

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF NEW BRUNSWICK Fourth Session, 56th Legislative Assembly

ORDER AND NOTICE PAPER - Sitting No. 67 Thursday, April 15, 2010

ROUTINE PROCEEDINGS

Prayers

Condolences and Messages of Sympathy (Prior Notice to Speaker)

Introduction of Guests

Messages of Congratulation and Recognition (10 minutes)

Presentations of Petitions

Answers to Petitions and Written Questions

Presentations of Committee Reports

Tabling of Documents

Statements by Ministers

Statements by Members (10 minutes)

Oral Questions (30 minutes)

Introduction of Bills

Notices of Motions

Notice of Opposition Members' Business

Government Motions for the Ordering of the Business of the House

Orders of the Day

ORDERS OF THE DAY

GOVERNMENT BILLS FOR THIRD READING

Bill 55, An Act to Amend the Financial Corporation Capital Tax Act - Hon. Mr. Byrne, Q.C.

Bill 56, An Act to Amend the Medical Services Payment Act - Hon. Mrs. Schryer

GOVERNMENT BILLS FOR SECOND READING

Adjourned Debates

Resuming the adjourned debate on the motion that Bill 26, *An Act to Amend the Medical Services Payment Act* [Hon. Mrs. Schryer] be now read a second time.

Resuming the adjourned debate on the motion that Bill 58, *An Act Respecting Health Services and Language* [Hon. Mrs. Schryer] be now read a second time.

COMMITTEE OF THE WHOLE

- Bill 12, New Brunswick Internal Services Agency Act Hon. Mr. Doherty
- Bill 25, An Act to Amend the Motor Vehicle Act Mr. Alward
- Bill 29, An Act to Amend the Motor Vehicle Act Mr. Urquhart
- Bill 35, An Act to Amend the Public Service Labour Relations Act - Hon. Mr. Brewer
- Bill 37, Civil Forfeiture Act Hon. Mr. Lamrock, Q.C.
- Bill 38, An Act to Amend the Management of Seized and Forfeited Property Act Hon. Mr. Lamrock, Q.C.
- Bill 39, Economic and Social Inclusion Act Hon. Mr. Lamrock, Q.C.
- Bill 40, An Act to Amend the Higher Education Foundation Act - Hon. Mr. Arseneault
- Bill 45, Loan Act 2010 Hon. Mr. Byrne, Q.C.
- Bill 49, Early Learning and Childcare Act Hon. Mr. Lamrock, Q.C.
- Bill 52. An Act to Amend the Education Act Mr. Alward
- Bill 54, An Act to Amend the Motor Vehicle Act Hon. Mr. Foran

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 22, An Act to Amend the Family Services Act - Hon. Mr. Murphy, Q.C.

Bill 31, An Act to Amend the Civil Service Act - Hon. Mr. Brewer

Bill 32, An Act to Amend the Safer Communities and Neighbourhoods Act - Hon. Mr. Foran

Bill 33, An Act to Amend the Clean Environment Act - Hon. Mr. Miles

Bill 36, An Act to Amend the Judicature Act - Hon. Mr. Lamrock, Q.C.

Bill 43, An Act to Amend the Insurance Act - Hon. Mr. Lamrock, Q.C.

Bill 53, Crandall University Act, 2010 - Mrs. MacAlpine-Stiles

COMMITTEE OF SUPPLY

Main Estimates 2010-2011 (Adopted March 17, 2010)
Supplementary Estimates Volume II 2008-2009 (Adopted February 23, 2010)
Supplementary Estimates Volume I 2009-2010 (Adopted February 23, 2010)

GOVERNMENT MOTIONS

CONCLUDED

Motion 4 by Hon. Mr. Murphy, Q.C. Carried November 20, 2009.

Motion 9 by Hon. Mr. Byrne, Q.C. Debated December 1, 3, 4, 8, 9 and 11; carried December 11, 2009.

Motion 52 by Hon. Mr. Byrne, Q.C. Carried February 26, 2010.

GOVERNMENT PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

Debatable Motions

Motion 62 by Mr. B. LeBlanc, seconded by Mr. Fraser to propose the following resolution on Friday, April 9, 2010:

WHEREAS Route 11 is part of the National Highway System; and

WHEREAS Route 11 is included in the Atlantic Canada Transportation Strategy; and WHEREAS efficient movement of goods and service on Route 11 is very important to economic development of northern New Brunswick; and

WHEREAS the current two-lane Route 11 cannot as effectively promote economic growth in northern New Brunswick; and

WHEREAS strategic development of ports and major economic opportunities require modern, four-lane highway support;

BE IT RESOLVED that this Legislature unanimously call upon the federal government to partner with New Brunswick in upgrading Route 11 into a four-lane highway.

Motion 68 by Mr. Burke, Q.C., seconded by Mrs. MacAlpine-Stiles to propose the following resolution on Friday, April 16, 2010:

WHEREAS the Province of New Brunswick has a shared responsibility for ensuring health, educational and child welfare outcomes for all persons residing in New Brunswick;

WHEREAS a number of these services are delivered by First Nations with funding partnerships that include both the Provincial and Federal governments;

WHEREAS the Province commissioned the Child and Youth Advocate to prepare a report on child welfare on-reserve and has now received the report entitled *Hand-in-Hand* — *A Review of First Nations Child Welfare in New Brunswick* with a comprehensive set of recommendations;

WHEREAS the Province wishes to provide greater certainty and equal treatment to all children in the area of government services; and

WHEREAS the Province wishes to demonstrate its intention to show early progress in improving health, educational and child welfare outcomes for children and youth residing in First Nation Communities;

THEREFORE BE IT RESOLVED that Members of the Legislative Assembly endorse a tripartite partnership of First Nation, Provincial and Federal governments to:

- Develop an agreement on the application of Jordan's Principle that would see the agency of first contact pay for the necessary public services required by the First Nation's child or youth. Where required, funding disputes would be resolved with a dispute resolution mechanism but disagreements would not delay the provision of service.
- 2. Negotiate a new tripartite agreement for child welfare based on an enhanced prevention approach incorporating the recommendations of the Child and Youth Advocate in Part 1 of *Hand-in-Hand* A New Model for First Nations Child and Family Services Delivery.
- 3. Develop a tripartite plan for addressing the underlying causes that contribute to poor child welfare outcomes based on the recommendations in Part II of *Hand-in-Hand* Improving Lives and Opportunities for First Nations Children.

BE IT FURTHER RESOLVED that, mindful of the years First Nations children have waited for clarity in social services, health, and education, this Legislative Assembly urge the Provincial government to take all reasonable and responsible measures to ensure First Nations children and youth receive necessary public services they require including, without limitation that the Attorney General seek clarity for all governments through a judicial reference to the New Brunswick Court of Appeal should tripartite negotiations fail to provide clarity within a reasonable time.

CONCLUDED

Motion 17 by Mr. Paulin. Debated and carried December 15, 2009.

Motion 60 by Mr. MacIntyre. Debated and carried March 26, 2010.

Motion 65 by Mr. Paulin. Debated and carried April 14, 2010.

OPPOSITION MEMBERS' BUSINESS

OPPOSITION MEMBERS' PUBLIC BILLS FOR SECOND READING

Adjourned Debates

Resuming the adjourned debate on the motion that Bill 24, *An Act to Amend the Human Rights Act* [Mr. Alward] be now read a second time.

OPPOSITION MEMBERS' MOTIONS

Debatable Motions

Motion 59 by Mr. Alward, seconded by Mr. Robichaud to propose the following resolution on Thursday, March 25, 2010:

WHEREAS the Minister of Energy and Government House Leader announced on February 28th, 2010 that the Province would hold a "Full, Transparent Debate on the Government's Energy Plan";

BE IT RESOLVED that this Legislative Assembly urge the government to release all details related to the legislative committee hearing process including a detailed scope and mandate for the Committee and a commitment to the people of New Brunswick that all submissions, questions and input presented to the legislative committee, including the option to modify, change or cancel the agreement will be given equal consideration to ensure that the public is legitimately involved in the hearing process and to further ensure that the Committee has real power to alter the outcome of this proposed agreement between Hydro-Québec and the Government of New Brunswick.

Motion 61 by Mr. Alward, seconded by Mr. Robichaud to propose the following resolution on Thursday, April 1, 2010:

WHEREAS the Premier of New Brunswick announced on October 29th, 2009 that a Memorandum of Understanding has been reached with the Province of Québec and Hydro-Québec to sell all of the assets of NB Power; and

WHEREAS on January 20th, 2010 the Office of the Premier issued a press release stating that "New Brunswick, Québec conclude negotiations following energy agreement"; and

WHEREAS on March 24th, 2010 the Premier announced that the energy agreement between Hydro-Québec and the Province of New Brunswick would not proceed; therefore BE IT RESOLVED that this Legislative Assembly urge the government to table all documents related to the sale of any of the assets owned by NB Power to Hydro-Québec including copies of all contracts related to advertising, public relations consulting, financial consulting and legal advice so that the people of New Brunswick may examine how their tax dollars were spent during this process.

Motions for Returns

Motion 1 by Mr. Alward, seconded by Mr. Fitch to propose the following resolution on Thursday, November 26, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House copies of all correspondence however recorded or stored between the Office of the Premier, Premier Shawn Graham, and the Minister of Energy since October 3, 2006 related to any business dealings with the Province of Quebec and Hydro-Quebec.

Motion 2 by Mr. Robichaud, seconded by Mr. Alward to propose the following resolution on Thursday, November 26, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all correspondence between Premier Shawn Graham, the Office of the Premier of New Brunswick, Mr. Doug Tyler, the Office of the Minister of Energy, Minister Jack Keir and the Office of the Premier of Quebec and Premier Jean Charest, since January 1, 2009.

Motion 3 by Mr. Volpé, seconded by Mr. Robichaud to propose the following resolution on Thursday, November 26, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all correspondence between Premier Shawn Graham, the Office of the Premier of New Brunswick, the Office of the Minister of Energy, Minister Jack Keir, and NB Power, since October 3, 2006.

Motion 5 by Mr. Fitch, seconded by Mr. Robichaud to propose the following resolution on Thursday, November 26, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House copies of all studies, reports, memorandum, or correspondence within the possession of government, including any Crown Corporation of New Brunswick related to the valuation of NB Power and any or all of its assets since October 3, 2006.

Motion 8 by Mr. Robichaud, seconded by Mr. Alward to propose the following resolution on Thursday, December 3, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House copies of all correspondence however recorded or stored between the Office of the Premier, Premier Shawn Graham, the Minister of Energy, Mr. Doug Tyler and any member of the Board of Directors of NB Power since January 1, 2009 related to any business dealings with the Province of Quebec and Hydro-Quebec.

Motion 13 by Mr. Fitch, seconded by Mr. Alward to propose the following resolution on Thursday, December 10, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information in the possession of government however recorded or stored related to any government contract or spending by any Department, Agency or Crown Corporation related to advertising the sale of NB Power to Hydro-Québec by mail, print, internet, radio or television including contracts that require future advertising since October 1st, 2009.

Motion 19 by Mr. Fitch, seconded by Mr. Steeves to propose the following resolution on Thursday, December 17, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all documentation, including correspondence, however recorded, stored or archived, by electronic means or otherwise, related to the current costs to date and projected future costs regarding the restoration of the Petitcodiac River.

Motion 21 by Mr. Robichaud, seconded by Mr. Volpé to propose the following resolution on Thursday, December 24, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all correspondence, memorandums, contracts and personal service contracts between the Government of New Brunswick, Premier Shawn Graham, the Office of the Premier, the Office of the Minister of Energy, Minister Jack Keir, Mr. Doug Tyler and Mr. Eugene (Gene) Meehan and or NERA Economic Consulting since January 1, 2009.

Motion 23 by Mrs. Poirier, seconded by Mrs. Dubé to propose the following resolution on Thursday, December 24, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information in government possession, however recorded or stored, concerning the management agreements and construction contracts for the two schools being built in partnership with the private sector in Moncton and Rexton.

Motion 24 by Mr. Williams, seconded by Mr. Robichaud to propose the following resolution on Thursday, December 24, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information, in any format, in the possession of the Government related to any equipment hired, rented or leased by the Department of Transportation by district and Department of Transportation garage or depot whether tendered or untendered, lists of the names of contractors or individuals, the amount and value of each contract and a description of the services delivered since November 1, 2008.

[Documents requested filed February 26, 2010]

Motion 28 by Mr. Fitch, seconded by Mr. Robichaud to propose the following resolution on Thursday, January 21, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information in the possession of government however recorded or stored related to any government contract or spending between any Department, Agency or Crown Corporation and the firms of Hill & Knowlton, Colour and Bristol Group Inc. related to the sale of NB Power to Hydro-Quebec since October 1st, 2009.

Motion 31 by Mr. Williams, seconded by Mrs. Blaney to propose the following resolution on Thursday, January 28, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information in government possession, however recorded or stored, concerning New Brunswick Health Council expenditures that are considered business expenses, consulting fees, freelance research, and promotional material and that are included in accounts for the current fiscal year beginning April 1, 2009.

[Documents requested filed February 12, 2010]

Motion 32 by Mr. Robichaud, seconded by Mr. C. Landry to propose the following resolution on Thursday, January 28, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House a list of all projects that received funding under the fund for northern initiatives during the fiscal year beginning April 1, 2009, including the names of the companies or organizations that benefited, the locations or communities where projects were undertaken, the amount provided and number of jobs created per project, and a brief description of each project subsidized by this fund.

[Documents requested filed February 22, 2010]

Motion 33 by Mr. Robichaud, seconded by Mr. C. Landry to propose the following resolution on Thursday, January 28, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House a list of all projects that received funding under the northern development fund during the fiscal year beginning April 1, 2009, including the names of the companies or organizations that benefited, the locations or communities where projects were undertaken, the amount provided and number of jobs created per project, and a brief description of each project subsidized by this fund.

[Documents requested filed February 22, 2010]

Motion 37 by Mr. Williams, seconded by Mr. Fitch to propose the following resolution on Thursday, February 11, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information in the possession of government including correspondence, email between the Office of the Premier, the Department of Transportation, Supply and Services, Business New Brunswick and the three companies that made submissions on the Princess Margaret Bridge project, including the composition of the Province's financial evaluation team and analysis and a copy of the final contract that was awarded.

Motion 38 by Mr. Fitch, seconded by Mrs.Blaney to propose the following resolution on Thursday, February 11, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information in the possession of government including correspondence, minutes of meetings and any memorandum however recorded or stored between the Office of the Premier, the Department of Environment, the Minister of Environment, the Fredericton Region Solid Waste Commission and any other individuals regarding Elmtree Environmental Ltd. since October 3rd, 2006.

[Documents requested filed February 19, 2010]

Motion 39 by Mr. Williams, seconded by Mr. Fitch to propose the following resolution on Thursday, February 11, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House copies of all contracts, personal service contracts and or monetary retainers between any government department, agency or crown corporation and the law firm of Stewart McKelvey and/or Mr. Britt Dysart including the hourly billing rate since October 3rd, 2006.

[Documents requested filed February 11, 2010]

Motion 42 by Mr. Jack Carr, seconded by Mr. D. Graham to propose the following resolution on Thursday, February 25, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information in the possession of government including any type of correspondence, e-mails, minutes of meetings, any memorandum(s), phone logs, contracts or personal service contracts however recorded or stored between Communications New Brunswick, Maurice Robichaud and Corporate Research Associates Inc. and/or Mr. Don Mills since October 3, 2006.

Motion 43 by Mr. Fitch, seconded by Mr. D. Graham to propose the following resolution on Thursday, February 25, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information in the possession of government including any type of correspondence, e-mails, minutes of meetings, any memorandum(s), phone logs, contracts or personal service contracts however recorded or

stored between any government department, agency or employee and Corporate Research Associates Inc. and/or Mr. Don Mills since October 3, 2006.

Motion 45 by Mr. Williams, seconded by Mr. C. Landry to propose the following resolution on Tuesday, March 2, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information in government possession, however recorded or stored, regarding any contracts, agreements, or commitments between the government and the Shippagan Marine Service Centre, the Bas-Caraquet Marine Service Centre, and the Fundy Marine Service Centre.

Motion 46 by Mr. C. Landry, seconded by Ms. Dubé to propose the following resolution on Tuesday, March 2, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House a list of all projects that received funding from the Northern New Brunswick Infrastructure Initiative in the fiscal year beginning April 1, 2008, with the names of the recipient companies or organizations, the places or localities where the projects are being developed, and the amount awarded to each project.

[Documents requested filed March 12, 2010]

Motion 47 by Mr. Williams, seconded by Mr. C. Landry to propose the following resolution on Thursday, March 4, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House any documents, notes, reports, studies, contracts, agreements, or correspondence—in short, all information—however recorded or stored, in government possession regarding the recent decision to close the Clairville ambulance station in order to transfer its operations to Fords Mills.

[Documents requested filed March 26, 2010]

Motion 50 by Mr. Williams, seconded by Mr. Fitch to propose the following resolution on Thursday, March 4, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House a list of contracts, including personal service contracts, awarded through the Department of Supply and Services and exempted pursuant to section 27 of the regulation under the *Public Purchasing Act*, including the name of the department that awarded the contract, the name of the individuals or companies to which contracts have been awarded since April 1, 2009, and the amounts of the contracts.

Motion 51 by Mr. Betts, seconded by Mr. Fitch to propose the following resolution on Thursday, March 4, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House the names and positions of all appointments made by the Minister of Environment to any solid waste commission since July 24th, 2009.

[Documents requested filed March 4, 2010]

Motion 55 by Mr. Williams, seconded by Mr. Robichaud to propose the following resolution on Friday, March 19, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House the number of full-time jobs created in the New Brunswick civil service since October 3, 2006, with figures reported both by department and by region.

[Documents requested filed April 9, 2010]

Motion 56 by Mr. Williams, seconded by Mr. C. Landry to propose the following resolution on Friday, March 19, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House the number of full-time jobs in the New Brunswick civil service that have been lost through attrition, retirement, or dismissal since October 3, 2006, with figures reported both by department and by region.

[Documents requested filed April 9, 2010]

Motion 57 by Mr. Robichaud, seconded by Ms. Dubé to propose the following resolution on Friday, March 19, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House a detailed list of meetings and discussions that took place between provincial and federal ministers and civil servants in order to develop the Action Plan for Self-Sufficiency in Northern New Brunswick, announced last January 23, as well as all information and correspondence exchanged with the federal government on the subject, before and after this January 23 announcement.

Motion 58 by Mr. Robichaud, seconded by Mr. C. Landry to propose the following resolution on Friday, March 19, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all studies and research used to come up with the figures mentioned at the announcement of the new Action Plan for Self-Sufficiency in Northern New Brunswick, to the effect that \$600 million in investments are required and that 2,700 jobs will be created.

Motion 63 by Mr. Fitch, seconded by Mr. MacDonald to propose the following resolution on Tuesday, April 13, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House the list of bonds and other comparable securities issued by the Province of New Brunswick since October 2nd, 2006, and for each issuance, specifying the type of bond, rate, maturation date, currency of issuance, bank or institution involved in issuance, and foreign ownership of those bonds at present time.

Motion 64 by Mr. D. Graham, seconded by Mr. Fitch to propose the following resolution on Tuesday, April 13, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information in any format, in the possession of the Government related to work performed for the Province of New Brunswick by Revolution Strategy, including but not limited to contracts, letters of engagement, letters of instruction, correspondence, invoices, expense claims, reports or recommendations, since October 3, 2006.

Motion 66 by Mr. Robichaud, seconded by Mr. Volpé to propose the following resolution on Wednesday, April 14, 2010:

That an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information, in any format, in government possession with regard to the second memorandum of understanding concerning the sale of NB Power assets to Hydro-Québec, the cancellation of which was announced on March 24, also including the text of the actual memorandum.

Motion 69 by Mr. Williams, seconded by Mr. MacDonald to propose the following resolution on Tuesday, April 20, 2010:

That an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House a list of all New Brunswick companies to which Atcon or one of its subsidiaries was in debt and which have been repaid by the latter, indicating the amounts owed and the amounts repaid, as a result of loans and loan guarantees provided to Atcon and its subsidiaries by the New Brunswick government, in the year 2009.

CONCLUDED

Motion 6 by Mr. Alward. Debated and defeated November 26, 2009.

Motion 7 by Mr. Fitch. Debated and carried as amended March 25, 2010.

Motion 15 by Mr. Alward. Debated and defeated December 10, 2009.

Motion 16 by Mrs. Dubé. Debated and carried December 8, 2009.

Motion 22 by Mr. Fitch. Debated and defeated January 14, 2010.

Motion 29 by Mr. Fitch. Debated and carried as amended March 11, 2010.

Motion 30 by Mr. Alward. Debated and defeated January 21, 2010.

Motion 34 by Mr. Alward. Debated and defeated February 4, 2010.

Motion 35 by Mr. Jody Carr. Debated and carried as amended February 4, 2010.

Motion 36 by Mr. Volpé. Debated and defeated February 11, 2010.

Motion 40 by Mr. Alward. Debated and defeated February 18, 2010.

Motion 41 by Mr. Jack Carr. Debated and carried as amended February 25, 2010.

Motion 44 by Mr. Fitch. Debated and defeated February 25, 2010.

Motion 49 by Mr. Fitch. Debated and carried as amended March 18, 2010.

Motion 53 by Mr. Williams. Debated and carried April 8, 2010.

WITHDRAWN AS DOCUMENTS TABLED

Motions 10, 11, 12, 14, 18, 20, 25, 26 and 27 withdrawn February 4, 2010.

PETITIONS

```
Petition 39: Mr. D. Graham, December 4, 2009.
                                                   (Response, December 17, 2009)
                                                   (Response, December 17, 2009)
Petition 40: Mr. Holder, December 4, 2009.
                                                   (Response, December 11, 2009)
Petition 41: Mr. Williams, December 4. 2009.
Petition 42: Hon. Mrs. Schryer, December 8, 2009.
                                                   (Response, January 5, 2010)
Petition 43: Ms. Dubé, December 8, 2009.
                                                   (Response, December 21, 2009)
Petition 44: Mr. Volpé, December 8, 2009.
                                                   (Response, December 21, 2009)
Petition 45: Mrs. Poirier, December 8, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
Petition 46: Mr. C. Landry, December 8, 2009.
Petition 47: Mr. Northrup, December 8, 2009.
Petition 48: Mr. Williams, December 8, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
Petition 49: Mr. D. Graham, December 8, 2009.
Petition 50: Mr. C. LeBlanc, December 8, 2009.
Petition 51: Mr. Olscamp, December 8, 2009.
Petition 52: Hon. Mr. Arseneault, December 9, 2009. (Response, January 4, 2010)
Petition 53: Hon, Mr. Arseneault, December 9, 2009. (Response, January 4, 2010)
Petition 54: Mr. Fitch, December 9, 2009.
                                                   (Response, December 17, 2009)
Petition 55: Ms. Dubé, December 9, 2009.
                                                   (Response, December 17, 2009)
Petition 56: Mr. Urguhart, December 9, 2009.
                                                   (Response, December 17, 2009)
Petition 57: Mrs. Poirier, December 9, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
Petition 58: Mr. Urguhart, December 10, 2009.
                                                   (Response, December 22, 2009)
Petition 59: Mr. Steeves, December 10, 2009.
                                                   (Response, December 22, 2009)
                                                   (Response, December 22, 2009)
Petition 60: Mr. Williams, December 10, 2009.
Petition 61: Mr. Holder, December 10, 2009.
                                                   (Response, December 22, 2009)
                                                   (Response, December 22, 2009)
Petition 62: Mr. C. LeBlanc, December 10, 2009.
                                                   (Response, December 22, 2009)
Petition 63: Mr. Jody Carr, December 10, 2009.
Petition 64: Mr. Jack Carr, December 10, 2009.
                                                   (Response, December 22, 2009)
Petition 65: Mr. Fitch, December 10, 2009.
                                                   (Response, December 22, 2009)
Petition 66: Mr. C. Landry, December 10, 2009.
                                                   (Response, December 22, 2009)
Petition 67: Mr. Olscamp, December 10, 2009.
                                                   (Response, December 22, 2009)
Petition 68: Mrs. Blaney, December 10, 2009.
                                                   (Response, December 22, 2009)
Petition 69: Mr. Alward, December 10, 2009.
                                                   (Response, December 22, 2009)
Petition 70: Mr. Urguhart, December 15, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
Petition 71: Mrs. Poirier, December 15, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
Petition 72: Mr. C. Landry, December 15, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
Petition 73: Mr. D. Graham, December 15, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
Petition 74: Mr. Northrup, December 15, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
Petition 75: Mr. Urguhart, December 16, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
Petition 76: Mr. C. Landry, December 16, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
Petition 77: Mr. D. Graham, December 16, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
Petition 78: Mr. Holder, December 16, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
Petition 79: Mr. Northrup, December 16, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
Petition 80: Mr. Fitch, December 17, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
Petition 81: Mr. D. Graham, December 17, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
Petition 82: Mrs. Blaney, December 17, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
Petition 83: Mr. Steeves, December 17, 2009.
                                                   (Response, January 4, 2010)
```

Petition 84: Mr. Harrison, December 17, 2009. (Response, January 4, 2010) Petition 85: Mr. Olscamp, December 17, 2009. (Response, January 4, 2010) Petition 86: Mrs. Poirier, December 17, 2009. (Response, January 4, 2010) Petition 87: Mr. Williams, December 17, 2009. (Response, January 4, 2010) Petition 88: Mr. Jack Carr, December 18, 2009. (Response, December 23, 2009) Petition 89: Mr. Williams, December 18, 2009. (Response, December 23, 2009) Petition 90: Mr. Northrup, December 18, 2009. (Response, December 23, 2009) Petition 91: Mr. Betts, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 92: Mr. Alward, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 93: Mr. Fitch, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 94: Mr. Jody Carr, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 95: Mr. Williams, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 96: Mr. Urguhart, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 97: Mrs. Poirier, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 98: Mr. C. Landry, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 99: Mr. D. Graham, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 100: Mr. Jack Carr, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 101: Mr. Steeves, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 102: Mr. Olscamp, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 103: Mrs. Blaney, January 13, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 104: Mr. C. LeBlanc, January 13, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 105: Mrs. Dubé, January 13, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 106: Mr. D. Graham, January 13, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 107: Mr. Olscamp, January 13, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 108: Mrs. Poirier, January 13, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 109: Mrs. Blaney, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 110: Ms. Dubé, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 111: Mr. C. LeBlanc, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 112: Mr. Jody Carr, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 113: Mr. Steeves, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 114: Mr. Holder, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 115: Mr. Olscamp, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 116: Mr. Fitch, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 117: Mr. Jack Carr, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 118: Mr. Urguhart, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 119: Mr. C. Landry, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 120: Mr. Williams, January 15, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 121: Mr. Betts, January 15, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 122: Mr. D. Graham, January 15, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 123: Mrs. Poirier, January 15, 2010. (Response, January 27, 2010) Petition 124: Mr. Alward, January 19, 2010. (Response, February 1, 2010) Petition 125: Mrs. Poirier, January 19, 2010. (Response, February 1, 2010) Petition 126: Mr. Olscamp, January 19, 2010. (Response, February 1, 2010) Petition 127: Mr. MacDonald, January 19, 2010. (Response, February 1, 2010) (Response, February 1, 2010) Petition 128: Mr. C. Landry, January 19, 2010.

```
Petition 129: Mr. Holder, January 19, 2010.
Petition 130: Mr. Betts, January 19, 2010.
Petition 131: Mr. Steeves, January 19, 2010.
Petition 132: Ms. Dubé, January 19, 2010.
Petition 133: Mr. Fitch, January 19, 2010.
Petition 134: Mr. Steeves, January 20, 2010.
Petition 135: Mr. Betts, January 20, 2010.
Petition 136: Mr. Williams, January 20, 2010.
Petition 137: Mr. Steeves, January 21, 2010.
Petition 138: Mr. Betts, January 21, 2010.
Petition 139: Mr. Fitch, January 21, 2010.
Petition 140: Mr. D. Graham, January 21, 2010.
Petition 141: Ms. Dubé, January 21, 2010.
Petition 142: Mr. Williams, January 21, 2010.
Petition 143: Mr. Huntjens, January 21, 2010.
Petition 144: Mr. Holder, January 21, 2010.
Petition 145: Mr. C. Landry, January 21, 2010.
Petition 146: Mr. Jack Carr, January 22, 2010.
Petition 147: Mr. C. LeBlanc, January 22, 2010.
Petition 148: Mr. D. Graham, January 22, 2010.
Petition 149: Mr. Holder, January 22, 2010.
Petition 150: Mr. Williams, January 22, 2010.
Petition 151: Mr. Betts, January 26, 2010.
Petition 152: Mrs. Blaney, January 26, 2010.
Petition 153: Mr. D. Graham, January 26, 2010.
Petition 154: Mr. C. Landry, January 26, 2010.
Petition 155: Mr. Williams, January 27, 2010.
Petition 156: Ms. Dubé, January 27, 2010.
Petition 157: Mr. Northrup, January 27, 2010.
Petition 158: Mr. Northrup, January 28, 2010.
Petition 159: Mr. Williams, January 28, 2010.
Petition 160: Mrs. Poirier, January 28, 2010.
Petition 161: Mr. C. Landry, January 28, 2010.
Petition 162: Ms. Dubé, January 28, 2010.
Petition 163: Mrs. Blaney, January 28, 2010.
Petition 164: Mr. Steeves, January 29, 2010.
Petition 165: Mr. Betts, January 29, 2010.
Petition 166: Mr. Olscamp, January 29, 2010.
Petition 167: Mr. C. LeBlanc, February 2, 2010.
Petition 168: Mr. Olscamp, February 2, 2010.
Petition 169: Mr. D. Graham, February 2, 2010.
Petition 170: Mr. C. Landry, February 2, 2010.
Petition 171: Ms. Dubé, February 2, 2010.
Petition 172: Mr. C. LeBlanc, February 3, 2010.
Petition 173: Mr. Williams, February 3, 2010.
```

(Response, February 1, 2010) (Response, February 11, 2010) (Response, February 11, 2010) (Response, February 1, 2010) (Response, February 11, 2010) (Response, February 11, 2010) (Response, February 11, 2010) (Response, February 1, 2010) (Response, February 11, 2010) (Response, February 11, 2010) (Response, February 11, 2010) (Response, February 17, 2010) (Response, February 9, 2010)

(Response, February 25, 2010) (Response, February 25, 2010) (Response, February 25, 2010) (Response, February 25, 2010) (Response, February 25, 2010) (Response, February 25, 2010) (Response, February 10, 2010) (Response, February 10, 2010) (Response, February 10, 2010) (Response, February 15, 2010) Petition 174: Mr. D. Graham, February 3, 2010. (Response, February 15, 2010) Petition 175: Mr. C. Landry, February 3, 2010. (Response, February 15, 2010) Petition 176: Mr. Paulin, February 4, 2010. (Response, February 19, 2010) Petition 177: Mr. Northrup, February 4, 2010. (Response, February 17, 2010) Petition 178: Mr. Steeves, February 4, 2010. (Response, February 17, 2010) Petition 179: Mr. Betts, February 4, 2010. (Response, February 17, 2010) Petition 180: Mr. D. Graham, February 4, 2010. (Response, February 17, 2010) Petition 181: Mr. C. Landry, February 4, 2010. (Response, February 17, 2010) (Response, February 19, 2010) Petition 182: Mr. Paulin, February 5, 2010. Petition 183: Mr. Williams, February 5, 2010. (Response, February 17, 2010) Petition 184: Mr. D. Graham, February 5, 2010. (Response, February 17, 2010) Petition 185: Mr. C. LeBlanc, February 5, 2010. (Response, February 17, 2010) Petition 186: Mr. Northrup, February 9, 2010. (Response, February 19, 2010) Petition 187: Ms. Dubé, February 9, 2010. (Response, February 19, 2010) Petition 188: Mr. Olscamp, February 9, 2010. (Response, February 19, 2010) Petition 189: Mr. D. Graham, February 9, 2010. (Response, February 19, 2010) Petition 190: Mr. Fitch, February 10, 2010. (Response, February 24, 2010) Petition 191: Mr. C. Landry, February 10, 2010. (Response, February 24, 2010) Petition 192: Mr. Williams, February 10, 2010. (Response, February 24, 2010) Petition 193: Mr. Steeves, February 10, 2010. (Response, February 24, 2010) Petition 194: Mr. Betts, February 10, 2010. (Response, February 24, 2010) Petition 195: Mr. D. Graham, February 11, 2010. (Response, February 24, 2010) (Response, February 24, 2010) Petition 196: Mr. Olscamp, February 11, 2010. Petition 197: Mr. Harrison, February 11, 2010. (Response, February 24, 2010) Petition 198: Mr. Williams, February 11, 2010. (Response, February 24, 2010) Petition 199: Mr. C. Landry, February 12, 2010. (Response, March 12, 2010) Petition 200: Mr. D. Graham, February 12, 2010. (Response, February 25, 2010) Petition 201: Mr. Northrup, February 12, 2010. (Response, February 25, 2010) Petition 202: Mr. Olscamp, February 12, 2010. (Response, February 25, 2010) Petition 203: Mr. Paulin, February 16, 2010. (Response, March 4, 2010) Petition 204: Mr. C. LeBlanc, February 16, 2010. (Response, March 4, 2010) Petition 205: Mr. Harrison, February 16, 2010. (Response, March 4, 2010) Petition 206: Mr. C. Landry, February 16, 2010. (Response, March 4, 2010) Petition 207: Mr. D. Graham, February 17, 2010. (Response, March 4, 2010) Petition 208: Mr. Paulin, February 17, 2010. (Response, March 4, 2010) (Response, March 4, 2010) Petition 209: Mr. Olscamp, February 17, 2010. Petition 210: Mr. Betts, February 18, 2010. (Response, March 4, 2010) Petition 211: Mr. D. Graham, February 18, 2010. (Response, March 4, 2010) Petition 212: Mr. Urguhart, February 19, 2010. (Response, March 4, 2010) Petition 213: Mr. Northrup, February 19, 2010. (Response, March 4, 2010) Petition 214: Mr. D. Graham, February 23, 2010. (Response, March 10, 2010) Petition 215: Mr. Betts, February 23, 2010. (Response, March 9, 2010) Petition 216: Mr. Urguhart, February 24, 2010. (Response, March 9, 2010) Petition 217: Mr. C. LeBlanc, February 24, 2010. (Response, March 9, 2010) Petition 218: Mrs. Poirier, February 25, 2010. (Response, March 9, 2010)

Petition 219: Mr. Steeves, February 25, 2010. Petition 220: Mr. Fraser, February 25, 2010. Petition 221: Mr. Fraser, February 26, 2010. Petition 222: Mr. Williams, February 26, 2010. Petition 223: Mr. Betts, February 26, 2010. Petition 224: Mr. Olscamp, March 9, 2010. Petition 225: Mr. Alward, March 9, 2010. Petition 226: Mr. Williams, March 10, 2010.

Petition 227: Mr. Burke, March 11, 2010. Petition 228: Ms. Dubé, March 11, 2010.

Petition 229: Mr. C. LeBlanc, March 11, 2010.

Petition 230: Mr. Fraser, March 12, 2010.

Petition 231: Mr. C. Landry, March 12, 2010.

Petition 232: Mr. D. Graham, March 16, 2010.

Petition 233: Mr. Olscamp, March 16, 2010.

Petition 234: Mr. D. Graham, March 17, 2010.

Petition 235: Mr. Betts, March 17, 2010.

Petition 236: Mr. Northrup, March 18, 2010.

Petition 237: Mr. Betts, March 18, 2010.

Petition 238: Mr. D. Graham, March 18, 2010.

Petition 239: Mr. D. Graham, March 19, 2010.

Petition 240: Mr. Williams, March 19, 2010.

Petition 241: Mr. Steeves, March 19, 2010.

Petition 242: Mr. Fitch, March 23, 2010.

Petition 243: Mr. Northrup, March 23, 2010.

Petition 244: Mr. C. Landry, March 24, 2010.

Petition 245: Mr. D. Graham, March 24, 2010.

Petition 246: Mr. Alward, March 25, 2010.

Petition 247: Mr. Urquhart, March 26, 2010.

Petition 248: Mr. Fraser, April 6, 2010.

Petition 249: Hon. Mr. V. Boudreau, April 7, 2010.

Petition 250: Mr. Paulin, April 7, 2010.

Petition 251: Mr. Alward, April 8, 2010.

Petition 252: Mr. D. Graham, April 8, 2010.

Petition 253: Mr. Jody Carr, April 8, 2010.

Petition 254: Hon. Mr. Kenny, April 9, 2010.

Petition 255: Mr. MacDonald, April 13, 2010.

Petition 256: Mr. Holder, April 14, 2010.

(Response, April 14, 2010) (Response, March 9, 2010) (Response, March 9, 2010) (Response, March 25, 2010) (Response, March 9, 2010) (Response, March 22, 2010) (Response, March 22, 2010) (Response, March 25, 2010) (Response, April 8, 2010) (Response, March 23, 2010) (Response, March 23, 2010) (Response, April 8, 2010) (Response, March 23, 2010) (Response, March 31, 2010) (Response, March 30, 2010) (Response, April 6, 2010) (Response, April 6, 2010)

(Response, March 31, 2010)

(Response, March 31, 2010)

COMMITTEE REPORTS

First Report of the Standing Committee on Private Bills presented March 23, 2010. Second Report of the Standing Committee on Private Bills presented April 7, 2010.

Loredana Catalli Sonier Clerk of the Legislative Assembly

.